

MÁSTER EN COMUNICACIÓN INTERCULTURAL, TRADUCCIÓN E
INTERPRETACIÓN EN LOS SERVICIOS PÚBLICOS
ACTA REUNIÓN COMISIÓN DE CALIDAD 30 SEPTIEMBRE 2019

13:00-14:00 hs

ORDEN DEL DÍA:

- Revisión de Matrículas de Honor en la asignatura de TFM
- Revisión de situación de matriculados en el curso 2019-2020; evaluación de solicitudes extraordinarias de preinscripción

Participantes: Carmen Pena, Carmen Valero, Bianca Vitalaru

Puntos tratados:

- Se comenta la situación de matriculados en todas las lenguas y se considera que el número de alumnos es suficiente para la impartición del máster en todas las lenguas establecidas.
- Se revisan las calificaciones obtenidas, los comentarios de los tutores y los TFMs de los siguientes alumnos:

Alumno	Título	Tutor
Infante Basallote, Antonio (francés)	Las penas privativas de libertad y las alternativas a la prisión: un estudio de derecho comparado entre Francia y España aplicado a los estudios de traducción e interpretación en el ámbito jurídico.	Béatrice Garreau
Latorre Bañares, Milena (ruso)	Problema en el proceso de escolarización de los niños rusoparlantes en Madrid	Antonio Airapetov
Arroyo Gómez, Diego (inglés)	Barreras comunicativas y aceptación del modelo comunicativo español. El caso de los inmigrantes de Camerún	Carmen Valero
García Amat, Salomé (inglés)	Traducir para las Naciones Unidas: análisis del Estilo ONU y de la traducción inglés-español en el Servicio de Actas Literales	Francisco Vigier
Andrés Pérez, Miguel (inglés)	Eurolecto español y lenguaje jurídico nacional: análisis comparativo de sentencias del Tribunal Supremo y del Tribunal de Justicia de la Unión Europea	Francisco Vigier
Santacruz Asensio, María (inglés)	Impacto psicológico en intérpretes sanitarios al comunicar malas noticias: la necesidad de una formación psicológica básica en los estudios de interpretación	Charis González

Se decide otorgar MH a:

- Infante Basallote, Antonio (francés)

- Latorre Bañares, Milena (ruso)
- García Amat, Salomé (inglés)
- Andrés Pérez, Miguel (inglés)
- Santacruz Asensio, María (inglés)

Por los siguientes motivos: la calificación alta otorgada por los tutores, la originalidad del tema propuesto, la utilidad del contenido, la calidad y la adquisición de competencias en el desarrollo del trabajo.

Dra. Carmen Pena Díaz

Dra. Carmen Valero Garcés

Dra. Bianca Vitalaru

Firma:



Firma:



Firma:

